

MALLEO®

USER MANUAL

Ballpoint pens with cheat sheet - 6 pcs.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Długopis ściaga - 6 szt.

BETRIEBSANLEITUNG

Kratzstift - 6 Stk.

NÁVOD K OBSLUZE

Škrabací pero - 6 ks.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Stylo à gratter - 6 pcs.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Bolígrafo para rascar - 6 uds.

ISTRUZIONI OPERATIVE

Penna antigraffio - 6 pz.

MANUAL DE UTILIZARE

Pix răzuit - 6 buc.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Karcoló toll - 6 db.

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Stieracie pero - 6 ks.

KASUTUSJUHEND

Kraapimispliats - 6 tk.

VARTOTOJO VADOVAS

Rašiklis - 6 vnt.

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Scratch pildspalva - 6 gab.

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Скретч-ручка - 6 шт.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Скреч химикал - 6 бр.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Olovka za grebanje - 6 kom.

ANVÄNDARMANUAL

Scratch penna - 6 st.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ευστό - 6 τεμ.



Watermarkly

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Pen trekker - 6 stuks

BRUGERVEJLEDNING

Pennetrækker - 6 stk

MANUAL DO UTILIZADOR

Puxador de caneta - 6 peças

PRIROČNIK ZA UPORABO

Izvlekalec peres - 6 kosov

KÄYTTÖOHJE

Kynän vedin - 6 kpl

M: 00024277 (SNA-5521)

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő /
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произосер / Продуцент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
/ Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00024277 M: SNA-5521



Watermarkly

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- set: 3 pcs. black ink, 3 pcs. blue ink
- pen core: ball head 1 mm

CHARACTERISTIC:

A ballpoint pen is a type of office accessory that is equipped with a mechanism with a retractable note that allows you to hide or store small notes, information or formulas. Located inside the pen casing, which can be taken out and put back in by pulling the metal element. Apart from the storage function, these pens function like regular pens. The surface of the note is covered with a special shiny layer that allows you to write notes multiple times with a pencil.

RULES FOR SAFE USE:

1. Keep pens away from children and pets, especially those with small parts that can be swallowed.
2. Do not use the pen near your eyes. If substance from the pen gets into your eye, immediately rinse the eye with water and consult a doctor.
3. Do not put the pen in your mouth or chew it. Small parts may break off and be swallowed, creating a choking hazard.
4. Do not use the pen near open wounds or irritated skin to avoid infections.
5. Keep pens away from heat and flame sources to avoid the risk of ignition.
6. Use the pen for its intended purpose, avoiding excessive pressure, which may damage the writing end or ink leakage.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- w zestawie: 3szt. czarny tusz, 3szt. niebieski tusz
- rdzeń pióra: główka kulista 1 mm

CHARAKTERYSTYKA:

Długopis kulkowy to rodzaj przyboru biurowego, który jest wyposażony w mechanizm z wysuwaną karteczką, umożliwiającą ukrycie lub przechowywanie małych notatek, informacji lub formulek. Umieszczony wewnątrz obudowy długopisu, który można wyciągnąć i schować z powrotem poprzez pociągnięcie metalowego elementu. Oprócz funkcji przechowywania, długopisy te działają jak zwykłe długopisy. Powierzchnia karteczki pokryta została specjalną błyszczącą warstwą, która pozwala na wielokrotne zapisywanie notatek za pomocą ołówka.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

1. Trzymaj długopisy z dala od dzieci i zwierząt domowych, szczególnie tych z małymi elementami, które mogą zostać połknięte.
2. Nie używaj długopisu w pobliżu oczu. Jeśli substancja z długopisu dostanie się do oka, natychmiast przepłucz oko wodą i skonsultuj się z lekarzem.
3. Nie wkładaj długopisu do ust ani nie żuj go. Małe elementy mogą się oderwać i zostać połknięte, co stanowi ryzyko zadławienia.
4. Nie używaj długopisu w pobliżu otwartych ran ani podrażnionej skóry, aby uniknąć zakażeń.
5. Trzymaj długopisy z dala od źródeł ciepła i ognia, aby uniknąć ryzyka zapalenia.
6. Używaj długopisu zgodnie z jego przeznaczeniem, unikając stosowania nadmiernego nacisku, który może prowadzić do uszkodzenia piszącego końca lub wycieku atramentu.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Set: 3-tlg. schwarze Tinte, 3 Stk. blaue Tinte
- Stiftkern: Kugelpf 1 mm

CHARAKTERISTISCH:

Ein Kugelschreiber ist eine Art Bürozubehör, das mit einem Mechanismus mit einziehbarem Zettel ausgestattet ist, der es Ihnen ermöglicht, kleine Notizen, Informationen oder Formeln zu verbergen oder aufzubewahren. Befindet sich im Inneren des Stiftgehäuses, das durch Ziehen am Metallelement herausgenommen und wieder eingesetzt werden kann. Abgesehen von der Aufbewahrungsfunktion funktionieren diese Stifte wie normale Stifte. Die Oberfläche der Notiz ist mit einer speziellen glänzenden Schicht bedeckt, die es Ihnen ermöglicht, Notizen mehrmals mit einem Bleistift zu schreiben.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

1. Halten Sie Stifte von Kindern und Haustieren fern, insbesondere von solchen mit verschluckbaren Kleinteilen.
2. Benutzen Sie den Stift nicht in der Nähe Ihrer Augen. Wenn Substanz aus dem Stift in Ihr Auge gelangt, spülen Sie das Auge sofort mit Wasser aus und konsultieren Sie einen Arzt.
3. Nehmen Sie den Stift nicht in den Mund und kauen Sie ihn nicht. Kleine Teile können abbrechen und verschluckt werden, wodurch eine Erstickengefahr besteht.
4. Um Infektionen zu vermeiden, verwenden Sie den Stift nicht in der Nähe offener Wunden oder gereizter Haut.
5. Halten Sie Stifte von Hitze- und Flammenquellen fern, um die Gefahr einer Entzündung zu vermeiden.
6. Verwenden Sie den Stift bestimmungsgemäß und vermeiden Sie übermäßigen Druck, der das Schreibende beschädigen oder zum Auslaufen von Tinte führen kann.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- sada: 3 ks. černý inkoust, 3 ks. modrý inkoust
- Jádru pera: kuličková hlava 1 mm

CHARAKTERISTICKÝ:

Kuličkové pero je druh kancelářského doplňku, který je vybaven mechanismem s výsuvnou poznámkou, který umožňuje schovat nebo uložit drobné poznámky, informace nebo vzorce. Nachází se uvnitř pouzdra pera, které lze vyjmout a vložit zpět zatažením za kovový prvek. Kromě funkce ukládání fungují tato pera jako běžná pera. Povrch bankovky je pokryt speciální lesklou vrstvou, která umožňuje psát poznámky vícekrát tužkou.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

1. Udržujte pera mimo dosah dětí a domácích zvířat, zejména těch, jejichž malé části mohou být spolknuty.
2. Nepoužívejte pero v blízkosti očí. Pokud se vám látka z pera dostane do oka, okamžitě oko vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře.
3. Nevkládejte pero do úst ani je nežvýkejte. Malé části se mohou odlomit a spolknout a způsobit nebezpečí udušení.
4. Nepoužívejte pero v blízkosti otevřených ran nebo podrážděné pokožky, aby nedošlo k infekci.
5. Udržujte pera mimo zdroje tepla a plamene, aby se zabránilo riziku vznícení.
6. Používejte pero k určenému účelu, vyhněte se nadměrnému tlaku, který by mohl poškodit psací konec nebo způsobit únik inkoustu.



Watermarkkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- ensemble : 3 pièces. encre noire, 3 pièces. encre bleue
- noyau du stylo : tête sphérique 1 mm

CARACTÉRISTIQUE:

Un stylo à bille est un type d'accessoire de bureau équipé d'un mécanisme avec une note rétractable qui permet de cacher ou de stocker de petites notes, informations ou formules. Situé à l'intérieur du boîtier du stylo, qui peut être retiré et remis en place en tirant sur l'élément métallique. Outre la fonction de stockage, ces stylos fonctionnent comme des stylos ordinaires. La surface de la note est recouverte d'une couche brillante spéciale qui vous permet d'écrire des notes plusieurs fois avec un crayon.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

1. Gardez les stylos hors de portée des enfants et des animaux domestiques, en particulier ceux comportant de petites pièces pouvant être avalées.
2. N'utilisez pas le stylo près de vos yeux. Si la substance du stylo pénètre dans vos yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau et consultez un médecin.
3. Ne mettez pas le stylo dans votre bouche et ne le mâchez pas. Les petites pièces peuvent se briser et être avalées, créant ainsi un risque d'étouffement.
4. N'utilisez pas le stylo à proximité de plaies ouvertes ou d'une peau irritée pour éviter les infections.
5. Gardez les stylos à l'écart des sources de chaleur et de flammes pour éviter tout risque d'inflammation.
6. Utilisez le stylo conformément à sa destination, en évitant une pression excessive qui pourrait endommager l'extrémité d'écriture ou provoquer une fuite d'encre.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- juego: 3 piezas. tinta negra, 3 uds. tinta azul
- núcleo del bolígrafo: cabeza esférica de 1 mm

CARACTERÍSTICA:

Un bolígrafo es un tipo de accesorio de oficina que está equipado con un mecanismo con billete retráctil que permite ocultar o almacenar pequeñas notas, información o fórmulas. Ubicado en el interior de la carcasa del bolígrafo, que se puede sacar y volver a colocar tirando del elemento metálico. Aparte de la función de almacenamiento, estos bolígrafos funcionan como bolígrafos normales. La superficie del billete está cubierta con una capa brillante especial que permite escribir notas varias veces con un lápiz.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

1. Mantenga los bolígrafos alejados de los niños y las mascotas, especialmente aquellos con piezas pequeñas que puedan tragarse.
2. No utilices el bolígrafo cerca de tus ojos. Si la sustancia de la pluma entra en contacto con sus ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua y consulte a un médico.
3. No se lleve la pluma a la boca ni la mastique. Las piezas pequeñas pueden romperse y tragarse, creando peligro de asfixia.
4. No utilice la pluma cerca de heridas abiertas o piel irritada para evitar infecciones.
5. Mantenga los bolígrafos alejados de fuentes de calor y llamas para evitar el riesgo de ignición.
6. Utilice el bolígrafo para el fin previsto, evitando una presión excesiva, que podría dañar el extremo de escritura o provocar fugas de tinta.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- set: 3 pz. inchiostro nero, 3 pz. inchiostro blu
- nucleo penna: testa a sfera 1 mm

CARATTERISTICA:

Una penna a sfera è un tipo di accessorio da ufficio dotato di un meccanismo con nota retrattile che consente di nascondere o conservare piccoli appunti, informazioni o formule. Situata all'interno dell'involucro della penna, può essere estratta e reinserita tirando l'elemento metallico. A parte la funzione di archiviazione, queste penne funzionano come penne normali. La superficie della banconota è ricoperta da uno speciale strato lucido che permette di scrivere appunti più volte con una matita.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

1. Tenere le penne lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici, soprattutto quelli con parti piccole che possono essere ingerite.
2. Non usare la penna vicino agli occhi. Se la sostanza della penna viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con acqua e consultare un medico.
3. Non mettere la penna in bocca né masticarla. Piccole parti potrebbero rompersi ed essere ingerite, creando pericolo di soffocamento.
4. Non utilizzare la penna vicino a ferite aperte o pelle irritata per evitare infezioni.
5. Tenere le penne lontane da fonti di calore e fiamme per evitare il rischio di incendio.
6. Utilizzare la penna per lo scopo previsto, evitando una pressione eccessiva, che potrebbe danneggiare l'estremità di scrittura o causare perdite di inchiostro.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- set: 3 buc. cerneală neagră, 3 buc. cerneală albastră
- miez stilou: cap bilă 1 mm

CARACTERISTICĂ:

Un pix este un tip de accesoriu de birou care este echipat cu un mecanism cu un bileț retractabil care vă permite să ascundeți sau să stocați mici note, informații sau formule. Situat în interiorul carcasei stiloului, care poate fi scos și repus trăgând elementul metalic. În afară de funcția de depozitare, aceste pixuri funcționează ca pixurile obișnuite. Suprafața notei este acoperită cu un strat strălucitor special care vă permite să scrieți note de mai multe ori cu un creion.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA:

1. Țineți pixurile departe de copii și animale de companie, în special de cele cu părți mici care pot fi înghițite.
2. Nu utilizați stiloul injector (pen-ul) lângă ochi. Dacă substanța din stiloul injector (pen) vă pătrunde în ochi, clătiți imediat ochiul cu apă și consultați un medic.
3. Nu introduceți stiloul injector (pen-ul) în gură și nu îl mestecați. Piese mici se pot rupe și pot fi înghițite, creând un pericol de sufocare.
4. Nu utilizați stiloul injector în apropierea rănilor deschise sau a pielii iritate pentru a evita infecțiile.
5. Țineți pixurile departe de sursele de căldură și de flacără pentru a evita riscul de aprindere.
6. Utilizați stiloul în scopul pentru care a fost destinat, evitând presiunea excesivă, care poate deteriora capătul de scris sau poate cauza scurgeri de cerneală.



Watermarkly

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- készlet: 3 db. fekete tinta, 3 db. kék tinta
- tollmag: golyósfej 1 mm

JELLEGZETES:

A golyóstoll egy olyan irodai kiegészítő, amely egy visszahúzható jegyzettel ellátott mechanizmussal van felszerelve, amely lehetővé teszi apró jegyzetek, információk vagy képletek elrejtését vagy tárolását. A tollház belsejében található, amely a fém elem meghúzásával kivehető és visszahelyezhető. A tárolási funkcion kívül ezek a tollak úgy működnek, mint a hagyományos tollak. A jegyzet felületét egy speciális fényes réteg borítja, amely lehetővé teszi, hogy ceruzával többször is jegyzeteket írjon.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

1. Tartsa távol a tollakat gyermekektől és háziállatoktól, különösen azokat, amelyeknek apró részei lenyelhetők.
2. Ne használja a tollat a szeme közelében. Ha az injekciós tollból az anyag a szemébe kerül, azonnal öblítse ki a szemet vízzel és forduljon orvoshoz.
3. Ne vegye a tollat a szájába és ne rágja meg. A kis részek letörhetnek és lenyelhetik, fulladásveszélyt okozva.
4. A fertőzések elkerülése érdekében ne használja az injekciós tollat nyílt sebek vagy irritált bőr közelében.
5. A gyulladás veszélyének elkerülése érdekében tartsa távol a tollat hő- és lángforrásoktól.
6. A tollat rendeltetésszerűen használja, kerülje a túlzott nyomást, ami károsíthatja az íróvéget vagy tintaszívargást okozhat.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- sada: 3 ks. čierny atrament, 3 ks. modrý atrament
- jadro pera: guľová hlava 1 mm

CHARAKTERISTIKA:

Guľôčkové pero je typ kancelárskeho príslušenstva, ktorý je vybavený mechanizmom s vysúvacou poznámkou, ktorý umožňuje skryť alebo uložiť malé poznámky, informácie alebo vzorce. Nachádza sa vo vnútri puzdra pera, ktoré možno vybrať a vložiť späť potiahnutím za kovový prvok. Okrem úložnej funkcie fungujú tieto perá ako bežné perá. Povrch bankovky je pokrytý špeciálnou lesklou vrstvou, ktorá umožňuje viacnásobné písanie poznámok ceruzkou.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

1. Udržujte perá mimo dosahu detí a domácich zvierat, najmä tých s malými časťami, ktoré je možné prehltnúť.
2. Nepoužívajte pero v blízkosti očí. Ak sa vám látka z pera dostane do oka, okamžite oko vypláchnite vodou a poraďte sa s lekárom.
3. Nedávajte si pero do úst ani ho nežuňte. Malé časti sa môžu odlomiť a prehltnúť, čím vzniká nebezpečenstvo udusenía.
4. Nepoužívajte pero v blízkosti otvorených rán alebo podráždenej pokožky, aby ste sa vyhli infekciám.
5. Udržujte perá mimo dosahu zdrojov tepla a plameňa, aby ste predišli riziku vznietenia.
6. Pero používajte na určený účel, vyhýbajte sa nadmernému tlaku, ktorý by mohol poškodiť písací koniec alebo spôsobiť únik atramentu.



Watermarkly

ET

**Daamid ja h  rrad, ait  h meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- komplekt: 3 tk. must tint, 3 tk. sinine tint
- pliiatsi südamik: kuulpea 1 mm

KARAKTERISTIK:

Pastapliiats on teatud t  upi kontoritarvikud, mis on varustatud sisset  mmatava sedeliga mehhanismiga, mis võimaldab peita või salvestada väikseid märkmeid, teavet või valemeid. Asub pliiatsi korpuse sees, mida saab metallelemendist tõmmates välja võtta ja tagasi panna. Peale hoiufunktsiooni toimivad need pliiatsid nagu tavalised pliiatsid. Sedeli pind on kaetud spetsiaalse läikiva kihiga, mis võimaldab pliiatsiga mitu korda märkmeid kirjutada.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

1. Hoidke pliiatsid lastest ja lemmikloomadest eemal, eriti need, millel on väikesed osad, mida saab alla neelata.
2. Ärge kasutage pens  stelit silmade läheduses. Kui pens  steli aine satub silma, loputage silma kohe veega ja pöörduge arsti poole.
3. Ärge pange pens  stelit suhu ega n  rige seda. Väikesed osad võivad puruneda ja alla neelata, tekitades l  mbumisohu.
4. Infektsioonide vältimiseks   rge kasutage pens  stelit lahtiste haavade või ärritunud naha läheduses.
5. S  ttimisohu vältimiseks hoidke pliiatsid eemal kuumuse ja leegi allikatest.
6. Kasutage pliiatsit etten  htud otstarbel, v  ltides liigset survet, mis v  ib kahjustada kirjutusotsa v  i tindi lekkimist.

LT

**Ponios ir ponai, a  i  , kad įsigijote m  s   produkt  !
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teising   produkt   naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacij  , nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite j   ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti   j vadov  , kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- rinkinys: 3 vnt. juodas rašalas, 3 vnt. mėlynas rašalas
- ra  iklio šerdis: rutulin   galvut   1 mm

CHARAKTERISTIKA:

Tu  inukas – tai biuro aksesuarų tipas, turintis mechanizm   su i  traukiamu užrašu, leidžiančiu paslėpti arba saugoti smulkius užrašus, informacij   ar formules. Yra ra  iklio korpuso viduje, kurį galima išimti ir vėl įdėti patraukus metalin   element  . Be saugojimo funkcijos, šie rašikliai veikia kaip įprasti rašikliai. U  ra  o pavir  sius padengtas specialiu blizgančiu sluoksniu, leidžiančiu pieštuku rašyti natas kelis kartus.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

1. Saugokite rašiklius nuo vaikų ir naminių gyvūnėlių, ypač tuos, kuriuose yra smulki   dali  , kurias galima praryti.
2. Nenaudokite švirkštimo priemonės prie akių. Jei med  ziagos i   švirkštimo priemonės pateko    akis, nedelsiant praplaukite akis vandeniu ir kreipkitės    gydytoj  .
3. Nedėkite   virk  stiklio    burną ir nekramtykite. Smulkios dalys gali nul   ti ir būti prarytos, o tai gali sukelti u  springimo pavojų.
4. Nenaudokite švirkštimo priemonės   alia atvir   zaizd   ar sudirgusios odos, kad išvengtumėte infekcij  .
5. Kad išvengtumėte u  siedgimo pavoj  us, švirkštimo priemonės laikykite toliau nuo karščio ir liepsnos šaltinių.
6. Naudokite ra  ikl   pagal paskirt  , venkite per didelio spaudimo, nes tai gali sugadinti ra  ymo galā arba nutek  ti ra  alas.



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet naķotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- komplektā: 3 gab. melna tinte, 3 gab. zila tinte
- pildspalvas kodols: lodīšu galva 1 mm

RAKSTUROJUMS:

Lodīšu pildspalva ir biroja piederuma veids, kas ir aprīkots ar mehānismu ar izvelkamu zīmīti, kas ļauj paslēpt vai uzglabāt nelielas piezīmes, informāciju vai formulas. Atrodas pildspalvas korpasa iekšpusē, kuru var izņemt un ievietot atpakaļ, pavelkot metāla elementu. Papildus uzglabāšanas funkcijai šīs pildspalvas darbojas kā parastās pildspalvas. Piezīmju virsma ir pārklāta ar īpašu spīdīgu slāni, kas ļauj vairākas reizes rakstīt piezīmes ar zīmuli.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

1. Glabāiet pildspalvas bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā, īpaši tās, kurās ir sīkas detaļas, kuras var norīt.
2. Nelietojiet pildspalvveida pilnšļirci acu tuvumā. Ja viela no pildspalvveida pilnšļirces iekļūst acīs, nekavējoties izskalojiet acis ar ūdeni un konsultējieties ar ārstu.
3. Nelieciet pildspalvveida pilnšļirci mutē un nekošļājiet to. Sīkas detaļas var salūzt un tikt norītas, radot aizrīšanās risku.
4. Nelietojiet pildspalvveida pilnšļirci atklātu brūču vai iekaisušas ādas tuvumā, lai izvairītos no infekcijām.
5. Glabāiet pildspalvas tālāk no karstuma un liesmas avotiem, lai izvairītos no aizdegšanās riska.
6. Lietojiet pildspalvu paredzētajam mērķim, izvairoties no pārmērīga spiediena, kas var sabojāt rakstāmo galu vai tintes noplūdi.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- комплект: 3 шт. чорнило, 3 шт. синє чорнило
- сердечник пера: кулькова головка 1 мм

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Кулькова ручка - це різновид офісного аксесуара, який оснащений механізмом з висувною ручкою, що дозволяє ховати або зберігати дрібні записи, інформацію або формули. Розташована всередині корпусу ручки, яку можна вийняти та вставити назад, потягнувши за металевий елемент. Окрім функції зберігання, ці ручки функціонують як звичайні ручки. Поверхня купюри покрита спеціальним блискучим шаром, що дозволяє писати нотатки олівцем кілька разів.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

1. Тримайте ручки подалі від дітей і домашніх тварин, особливо ті, що мають дрібні деталі, які можна проковтнути.
2. Не використовуйте ручку біля очей. Якщо речовина з ручки потрапила в око, негайно промийте око водою та зверніться до лікаря.
3. Не кладіть ручку в рот і не жуйте її. Дрібні деталі можуть відламатися та бути проковтнутими, створюючи небезпеку задухи.
4. Не використовуйте ручку поблизу відкритих ран або подразненої шкіри, щоб уникнути інфекцій.
5. Тримайте ручки подалі від джерел тепла та вогню, щоб уникнути ризику займання.
6. Використовуйте ручку за призначенням, уникаючи надмірного тиску, який може пошкодити кінчик, що пише, або витік чорнила.



Watermarkly

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- комплект: 3 бр. черно мастило, 3 бр. синьо мастило
- сърцевина на писалката: сферична глава 1 мм

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Химикалната е вид офис аксесоар, който е оборудван с механизъм с прибираща се бележка, която ви позволява да скриете или съхранявате малки бележки, информация или формули. Намира се вътре в корпуса на писалката, който може да се извади и постави обратно чрез издърпване на металния елемент. Освен функцията за съхранение, тези химикалки функционират като обикновените химикалки. Повърхността на бележката е покрита със специален блестящ слой, който ви позволява да пишете бележки няколко пъти с молив.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

1. Дръжте химикалките далеч от деца и домашни любимци, особено тези с малки части, които могат да бъдат погълнати.
2. Не използвайте писалката близо до очите си. Ако веществото от писалката попадне в окото ви, незабавно изплакнете окото с вода и се консултирайте с лекар.
3. Не поставяйте писалката в устата си и не я дъвчете. Малките части могат да се отчупят и да бъдат погълнати, създавайки опасност от задавяне.
4. Не използвайте писалката близо до отворени рани или раздразнена кожа, за да избегнете инфекции.
5. Дръжте писалките далеч от източници на топлина и пламък, за да избегнете риска от запалване.
6. Използвайте писалката по предназначение, като избягвате прекомерен натиск, който може да повреди пишещия край или да изтече мастило.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- set: 3 kom. crna tinta, 3 kom. plava tinta
- jezgra olovke: kuglasta glava 1 mm

KARAKTERISTIKA:

Kemijska olovka vrsta je uredskog pribora koji je opremljen mehanizmom s uvlačivim novčanikom koji vam omogućuje skrivanje ili pohranjivanje malih bilješki, informacija ili formula. Nalazi se unutar kućišta olovke, koje se može izvaditi i vratiti povlačenjem metalnog elementa. Osim funkcije pohranjivanja, ove olovke funkcioniraju kao obične olovke. Površina novčanice prekrivena je posebnim sjajnim slojem koji omogućuje pisanje bilješki više puta olovkom.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

1. Držite olovke podalje od djece i kućnih ljubimaca, posebno onih sa sitnim dijelovima koji se mogu progutati.
2. Ne koristite olovku blizu očiju. Ako vam tvar iz brizgalice dospije u oko, odmah isperite oko vodom i obratite se liječniku.
3. Nemojte stavljati brizgalicu u usta niti je žvakati. Mali dijelovi se mogu odlomiti i progutati, stvarajući opasnost od gušenja.
4. Ne koristite brizgalicu u blizini otvorenih rana ili nadražene kože kako biste izbjegli infekcije.
5. Držite olovke podalje od izvora topline i plamena kako biste izbjegli rizik od paljenja.
6. Koristite olovku za namjeravanu svrhu, izbjegavajući pretjerani pritisak, koji može oštetiti kraj za pisanje ili curenje tinte.



Watermarkly

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- set: 3 st. svart bläck, 3 st. blått bläck
- pennkärna: kulhuvud 1 mm

KARAKTERISTISK:

En kulspepennan är en typ av kontorstillbehör som är utrustad med en mekanism med en infällbar sedel som gör att du kan dölja eller lagra små anteckningar, information eller formler. Sitter inuti pennhöljet, som kan tas ut och sättas in igen genom att dra i metallelementet. Förutom förvaringsfunktionen fungerar dessa pennor som vanliga pennor. Ytan på anteckningen är täckt med ett speciellt glänsande lager som gör att du kan skriva anteckningar flera gånger med en penna.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

1. Håll pennor borta från barn och husdjur, särskilt de med små delar som kan sväljas.
2. Använd inte pennan nära dina ögon. Om substans från pennan kommer in i ögat, skölj omedelbart ögat med vatten och kontakta läkare.
3. Stoppa inte pennan i munnen eller tugga den. Små delar kan gå av och sväljas, vilket skapar en kvävningsrisk.
4. Använd inte pennan nära öppna sår eller irriterad hud för att undvika infektioner.
5. Håll pennorna borta från värme och lågor för att undvika risken för antändning.
6. Använd pennan för det avsedda ändamålet och undvik överdrivet tryck som kan skada skrivänden eller bläckläcka.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- σετ: 3 τεμ. μαύρο μελάνι, 3 τεμ. μπλε μελάνι
- Πυρήνας στυλό: κεφαλή μπάλας 1 mm

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το στυλό είναι ένας τύπος αξεσουάρ γραφείου που είναι εξοπλισμένος με μηχανισμό με ανασυρόμενη σημείωση που σας επιτρέπει να κρύβετε ή να αποθηκεύετε μικρές σημειώσεις, πληροφορίες ή τύπους. Βρίσκεται μέσα στο περίβλημα του στυλό, το οποίο μπορεί να αφαιρεθεί και να επανατοποθετηθεί τραβώντας το μεταλλικό στοιχείο. Εκτός από τη λειτουργία αποθήκευσης, αυτά τα στυλό λειτουργούν σαν κανονικά στυλό. Η επιφάνεια της νότας καλύπτεται με ένα ειδικό γυαλιστερό στρώμα που σας επιτρέπει να γράφετε σημειώσεις πολλές φορές με ένα μολύβι.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ:

1. Κρατήστε τα στυλό μακριά από παιδιά και κατοικίδια, ειδικά αυτά με μικρά κομμάτια που μπορούν να καταποθούν.
2. Μη χρησιμοποιείτε την πένα κοντά στα μάτια σας. Εάν η ουσία από την πένα εισέλθει στο μάτι σας, ξεπλύνετε αμέσως το μάτι με νερό και συμβουλευτείτε γιατρό.
3. Μην βάζετε το στυλό στο στόμα σας και μην το μασάτε. Μικρά εξαρτήματα μπορεί να σπάσουν και να καταποθούν, δημιουργώντας κίνδυνο πνιγμού.
4. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή τύπου πέννας κοντά σε ανοιχτές πηγές ή ερεθισμένο δέρμα για να αποφύγετε μολύνσεις.
5. Κρατήστε τα στυλό μακριά από πηγές θερμότητας και φλόγας για να αποφύγετε τον κίνδυνο ανάφλεξης.
6. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή τύπου πέννας για τον προορισμό της, αποφεύγοντας την υπερβολική πίεση, η οποία μπορεί να καταστρέψει το άκρο γραφής ή διαρροή μελανιού.



Watermarkly

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- set bestaat uit: 3 stuks zwarte inkt, 3st. blauwe inkt
- pen kern: 1 mm kogelkop

KENMERK:

Een balpen is een kantooraccessoire met een intrekbaar notitiemechanisme waarmee u kleine notities, informatie of formules kunt verbergen of opbergen. Geplaatst in de behuizing van de pen. Door aan het metalen element te trekken, kunt u de pen eruit halen en er weer in doen. Afgezien van de opbergfunctie functioneren deze pennen als gewone pennen. Het oppervlak van het briefje is bedekt met een speciale glanzende laag, waardoor u er meerdere keren met een potlood op kunt schrijven.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

1. Houd pennen uit de buurt van kinderen en huisdieren, vooral pennen met kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden.
2. Gebruik de pen niet in de buurt van uw ogen. Als er stof uit de pen in uw ogen komt, spoel uw ogen dan onmiddellijk met water en raadpleeg een arts.
3. Stop de pen niet in uw mond en kauw er niet op. Kleine onderdelen kunnen afbreken en worden ingeslikt, waardoor er verstikkingsgevaar ontstaat.
4. Gebruik de pen niet in de buurt van open wonden of geïrriteerde huid om infecties te voorkomen.
5. Houd pennen uit de buurt van warmte- en vuurbronnen om het risico op ontsteking te voorkomen.
6. Gebruik de pen zoals bedoeld en vermijd overmatige druk. Dit kan de schrijfpunt beschadigen of ervoor zorgen dat er inkt lekt.

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- sæt indeholder: 3 stk. sort blæk, 3 stk. blå blæk
- pennekerne: 1 mm kuglehoved

KARAKTERISTISK:

En kuglepen er en type kontortilbehør, der er udstyret med en udtrækkelig seddelmekanisme, der giver dig mulighed for at skjule eller opbevare små sedler, informationer eller formler. Placeres inde i pennehuset, som kan trækkes ud og sættes i igen ved at trække i metalelementet. Udover opbevaringsfunktionen fungerer disse penne som almindelige kuglepenne. Overfladen af sedlen er dækket af et specielt skinnende lag, der giver dig mulighed for at skrive noter flere gange med en blyant.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

1. Hold penne væk fra børn og kæledyr, især dem med små dele, der kan sluges.
2. Brug ikke pennen i nærheden af dine øjne. Hvis der kommer stof fra pennen ind i dit øje, skal du straks skylle øjet med vand og kontakte en læge.
3. Put ikke pennen i munden eller tyg på den. Små dele kan brække af og sluges, hvilket udgør en kvælningssfare.
4. Brug ikke pennen i nærheden af åbne sår eller irriteret hud for at undgå infektioner.
5. Hold penne væk fra varme- og brandkilder for at undgå risikoen for antændelse.
6. Brug pennen efter hensigten, og undgå for stort tryk, der kan beskadige skrivespiden eller forårsage blæklækage.



Watermarkly

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- o conjunto inclui: 3 peças. tinta preta, 3 unid. tinta azul
- núcleo da caneta: cabeça esférica de 1 mm

CARACTERÍSTICA:

Uma esferográfica é um tipo de acessório de escritório equipado com um mecanismo de notas retrátil que permite ocultar ou armazenar pequenas notas, informações ou fórmulas. Colocado dentro do compartimento da caneta, que pode ser puxado para fora e recolocado puxando o elemento metálico. Além da função de armazenamento, estas canetas funcionam como canetas comuns. A superfície da nota é coberta com uma camada especial brilhante que permite escrever notas várias vezes utilizando um lápis.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

1. Mantenha as canetas afastadas de crianças e animais de estimação, especialmente aquelas com peças pequenas que podem ser engolidas.
- 2.º Não utilize a caneta perto dos olhos. Se a substância da caneta entrar em contacto com os seus olhos, lave-os imediatamente com água e consulte um médico.
- 3.º Não coloque a caneta na boca nem a mastigue. As peças pequenas podem partir e ser engolidas, apresentando risco de asfixia.
4. Não utilize a caneta perto de feridas abertas ou pele irritada para evitar infeções.
- 5.º Mantenha as canetas afastadas de fontes de calor e de fogo para evitar o risco de ignição.
- 6.º Utilize a caneta conforme pretendido, evitando a pressão excessiva que pode danificar a ponta de escrita ou provocar fugas de tinta.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo preberite spodnja navodila

za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- set vsebuje: 3 kos. črno črnilo, 3 kos. modro črnilo
- jedro peresa: 1 mm krogljučna glava

ZNAČILNOST:

Kemični svinčnik je vrsta pisarniškega pripomočka, ki je opremljen z izvlečnim mehanizmom za beležke, ki omogoča skrivanje ali shranjevanje majhnih zapiskov, informacij ali formul. Nameščeno v ohišju peresa, ki ga lahko izvlečete in vstavite nazaj s potegom kovinskega elementa. Poleg funkcije shranjevanja ta peresa delujejo kot običajna peresa. Površina bankovca je prekrita s posebno sijočo plastjo, ki omogoča večkratno pisanje zapiskov s svinčnikom.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

1. Peresnike hranite stran od otrok in hišnih ljubljencev, zlasti tistih z majhnimi deli, ki jih je mogoče pogoltniti.
2. Peresnika ne uporabljajte v bližini oči. Če snov iz injekcijskega peresnika pride v oko, takoj sperite oko z vodo in se posvetujte z zdravnikom.
3. Ne dajajte peresnika v usta in ga ne žvečite. Majhni deli se lahko odlomijo in jih pogoltnete, kar predstavlja nevarnost zadušitve.
4. Ne uporabljajte peresnika v bližini odprtih ran ali razdražene kože, da preprečite okužbe.
5. Peresnika hranite stran od virov toplote in ognja, da preprečite nevarnost vžiga.
6. Pero uporabljajte, kot je predvideno, pri čemer se izogibajte pretiranemu pritisku, ki lahko poškoduje pisalno konico ali povzroči puščanje črnila.



Watermarkly

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!
Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä
tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten
tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- setti sisältää: 3kpl. musta muste, 3kpl. sinistä mustetta
- kynäsydän: 1 mm kuulapää

OMINAISUUDET:

Kuulakärkikynä on eräänlainen toimistotarvike, joka on varustettu sisäänvedettävällä muistiinpanomekanismilla, jonka avulla voit piilottaa tai tallentaa pieniä muistiinpanoja, tietoja tai kaavoja. Sijoitettu kynäkotelon sisään, joka voidaan vetää ulos ja laittaa takaisin sisään vetämällä metallielementistä. Säilytystoiminnon lisäksi nämä kynät toimivat kuin tavalliset kynät. Muistiinpanon pinta on peitetty erityisellä kiiltävällä kerroksella, jonka avulla voit kirjoittaa muistiinpanoja useita kertoja kynällä.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

1. Pidä kynät poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, erityisesti sellaiset, joissa on pieniä osia, jotka voidaan niellä.
2. Älä käytä kynää silmiesi lähellä. Jos ainetta kynästä joutuu silmään, huuhtelee silmä välittömästi vedellä ja ota yhteys lääkäriin.
3. Älä laita kynää suuhusi tai pureskele sitä. Pienet osat voivat irrota ja niellä, mikä voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.
4. Älä käytä kynää avoimien haavojen tai ärtyneen ihon lähellä infektioiden välttämiseksi.
5. Pidä kynät poissa lämmön ja tulen lähteistä välttääksesi syttymisvaaran.
6. Käytä kynää tarkoitetulla tavalla ja vältä liiallista painetta, joka voi vahingoittaa kirjoituskärkiä tai aiheuttaa mustevuodon.